



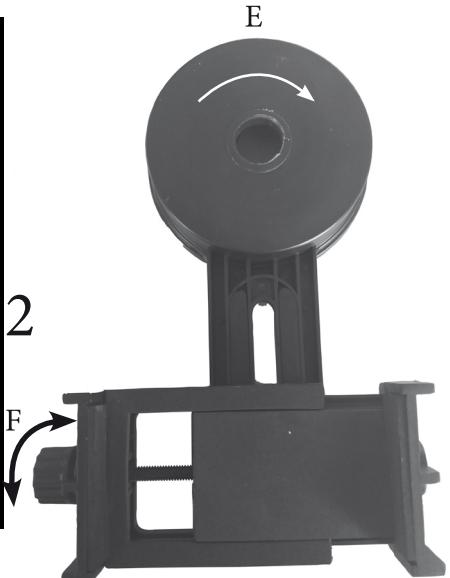
#2063 KONUSMALL-3 • 8-24x40 ZOOM

**KONUS®**

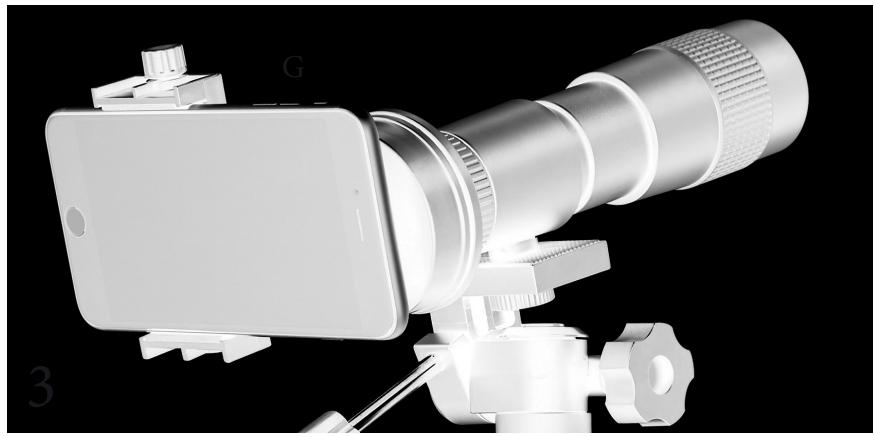
[www.konus.com](http://www.konus.com)



1



2



3

#### EN 8-24x40 ZOOM MONOCULAR

A. Turn the eyepiece ring to change the magnification power from 8x to 24x.

B. Attachment for photographic tripod.

C. Extend the objective barrel for quick focusing.

D. Once the objective barrel is extended, turn the objective ring for fine focusing.

E. This is the Smartphone adapter. Let the hole in this adapter coincide with the eyepiece of the monocular. Rotate the back ring clockwise to tighten the adapter on the eyepiece. Rotate it anti-clockwise for opening.

F. Put the smartphone in this position and fix it with the screws.

G. Let the smartphone's camera and the eyepiece of the monocular coincide to take pictures. Smartphone and tripod not included

#### F MONOCLE ZOOM 8-24x40

pour mettre au point :

A. Tourner la bague de l'oculaire pour changer le grossissement de 8x à 24x

B. Raccord pour trépied photographique

C. Allonger le tube de l'objectif pour mettre au point rapidement.

D. Une fois que le tube de l'objectif est allongé, tourner la bague sur l'objectif pour une mise au point plus précise.

E. Ceci est l'adaptateur Smartphone. Laissez le trou de cet adaptateur coïncider avec l'oculaire du monoculoire. Faites pivoter la bague arrière dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer l'adaptateur sur l'oculaire. Tournez-le dans le sens antihoraire pour l'ouverture.

F. Mettez le smartphone dans cette position et fixez-le avec les vis.

G. Laissez la caméra du smartphone et l'oculaire du monoculoire coïncider pour prendre des photos. Smartphone et trépied non inclus

#### I MONOCOLO ZOOM 8-24x40

per mettere a fuoco:

A. Girare l'anello dell'oculare per cambiare l'ingrandimento da 8x a 24x

B. Attacco per treppiede fotografico

C. Estendere il tubo dell'obiettivo per mettere a fuoco velocemente.

D. Una volta che il tubo dell'obiettivo è esteso, girare l'anello sull'obiettivo per una messa a fuoco più precisa.

E. Questo è l'adattatore per smartphone. Far coincidere il foro di questo adattatore con l'oculare del monocolo e fissarlo. Ruotando l'anello posteriore in senso orario l'adattatore si stringerà sull'oculare, ruotandolo in senso antiorario si allargherà.

F. Posizionare qui lo smartphone e fissarlo facendo scorrere i bracci e fissarlo con le viti.

G. Fare in modo che la fotocamera dello smartphone coincida con l'oculare del monocolo per scattare foto.

Smartphone e trépiede non inclusi.

#### E MONOCULAR ZOOM 8-24x40

para enfocar:

A. Girar la rueda del ocular para cambiar los aumentos de 8x a 24x

B. Conexión para trípode fotográfico

C. Extender el tubo del objetivo para enfocar rápidamente.

D. Una vez que el tubo del objetivo está extendido, girar la rueda sobre el objetivo para un enfoque más preciso.  
not included

E. Este es el adaptador para smartphone. Haga coincidir el orificio de este adaptador con el ocular del monóculo y fíjelo. Al girar el anillo trasero en el sentido de las agujas del reloj, el adaptador se apretará en el ocular, al girarlo hacia la izquierda se ensanchará.

F. Coloque el smartphone aquí y fíjelo deslizando los brazos y fíjándolo con los tornillos.

G. Haga que la cámara de su smartphone coincida con el ocular del monóculo para tomar fotografías.

Smartphone y trípode no incluidos.

#### D ZOOMOBJEKTIV 8-24x40

zum scharf stellen:

A. Den ring am objektiv drehen, um die vergrösserung von 8fach auf 24fach zu wechseln

B. Stativanschluss

C. Das objektiv ausziehen, um schneller scharf zu stellen.

D. Sobald das obejkt ausgezogen ist, den ring für eine präzise scharfstellung drehen.  
not included

E. Dies ist der Smartphone-Adapter. Lassen Sie das Loch in diesem Adapter mit dem Okular des Monokulars übereinstimmen. Drehen Sie den hinteren Ring im Uhrzeigersinn, um den Adapter am Okular festzu ziehen. Zum Öffnen gegen den Uhrzeigersinn drehen.

F. Bringen Sie das Smartphone in diese Position und befestigen Sie es mit den Schrauben.

G. Lassen Sie die Kamera des Smartphones und das Okular des Monokulars zusammenfallen, um Bilder aufzunehmen.  
Smartphone und Stativ nicht enthalten



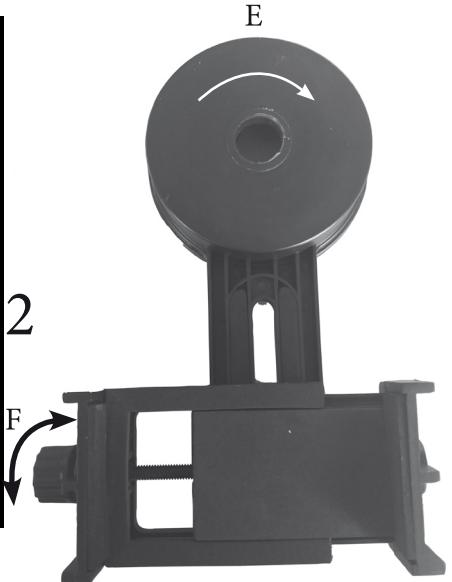
#2063 KONUSMALL-3 • 8-24x40 ZOOM

**KONUS®**

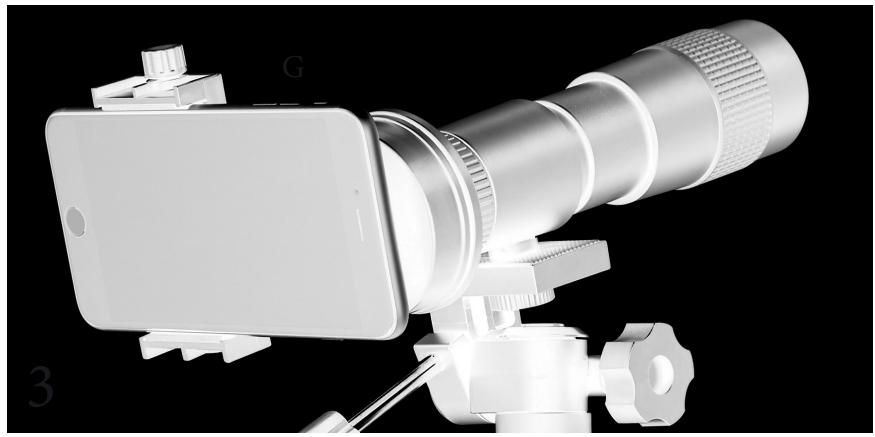
[www.konus.com](http://www.konus.com)



1



2



3

#### NL MONOCULAIR ZOOM 8-24x40

A. Draai de oculairring om de vergrotingsvermogen van 8x tot 24x te veranderen.

B. Bijlage voor fotografische statief.

C. Verleng het objectieve vat voor snelle focus.

D. Zodra het objectieve vat is verlengd, draai de objectieve ring voor fijne focus.

E. Dit is de Smartphone-adapter. Laat het gat in deze adapter samenvallen met het oculair van de monoculaire. Draai de achterste ring met de klok mee om de adapter op het oculair aan te halen. Draai hem tegen de klok in om hem te openen.

F. Plaats de smartphone in deze positie en bevestig deze met de schroeven.

G. Laat de camera van de smartphone en het oculair van de monoculaire samenvallen om foto's te maken. Smartphone en statief niet inbegrepen

#### RU МОНОКЛЬ ZOOM 8-24x40

для фокусировки:

A. Поверните кольцо окуляра, чтобы изменить увеличение от 8x до 24x

B. Крепление для фотографического штатива

C. Выдвините объектив для быстрой фокусировки

D. Выдвинув объектив, поверните кольцо на объективе для более точной фокусировки.

E. Это адаптер для смартфона. Пусть отверстие в этом адаптере совпадает с окуляром монокуляра. Поверните заднее кольцо по часовой стрелке, чтобы затянуть адаптер на окуляре. Поверните его против часовой стрелки для открытия.

F. Установите смартфон в это положение и закрепите его винтами.

G. Пусть камера смартфона и окуляр монокуляра совпадают, чтобы делать снимки. Смартфон и штатив не включены

#### PL MONOKULAR ZOOM 8-24x40

w celu wyregulowania ostrości:

A. Okrćić pokrętło okularu w celu ustawienia powiększenia z 8x na 24x

B. Uchwyt na statyw fotograficzny

C. Wyciągnąć tubus obiektywu w celu szybkiego ustawienia ostrości.

D. Po wyciągnięciu tubusu obiektywu okrćić pokrętło obiektywu w celu uzyskania lepszej ostrości obrazu.

E. To jest adapter Smartphone. Niech otwór w tym adapterze pokrywa się z okularem monokularu. Obróć tylny pierścień w prawo, aby dokręcić adapter na okularu. Obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć.

F. Umieść smartfon w tej pozycji i zamocuj go śrubami.

G. Pozwól, aby aparat smartfona i okular monokularu pokrywały się, aby robić zdjęcia.

Smartfon i statyw nie są wliczone w cenę

#### TKMONOCLE YAKINLAŞTIRMA 8-24x40

одакламак için:

A. büyütme oranını 8x ile 24x arasında değiştirmek için okülerin halkasını çevirin.

B. Fotoğraf tripotu için bağlantılı yapın.

C. Daha hızlı odaklama elde etmek için objektif tüpünü uzatın.

D. Objektif tüpü uzatıldıkten sonra, daha hassas odaklama elde etmek için objektif üzerindeki halkayı çevirin.

E. Bu Smartphone bağıdaştırıcı. Bu adaptördeki deliğin monoküler merkele çakışmasına izin verin. Mercek üzerindeki adaptörü sıkmak için arka halkayı saat yönünde çevirin. Aşmak için saat yönünün tersine çevirin.

F. Akıllı telefonu bu konuma getirin ve vidalarla sabitleyin.

G. Akıllı telefonun kamerasını ve monokülerin merceklerini fotoğraf çekmek için aynı hızda bırakın. Smartphone and tripod not included

#### • KONUSMALL-3 #2063 8-24x40 مونوكل بزوم

للتركيب:

(A) أدر حلقة العدسة لتعديل التكبير من 8x إلى 24x

(B) وصلة الحامل ثلاثي الأرجل الخاص بالتصوير الفوتوغرافي

(C) دُّنوب العدسة الشبيهة من أجل التركيز بسرعة.

(D) بمجرد تثبيت دُّنوب العدسة الشبيهة، أدر الحلقة الموجودة على العدسة الشبيهة لضبط التركيز بطريقة أكثر دقة.

(E) وهذا هو محول الهاتف الذكي. دع الفتاحة الموجودة في هذا المحول تترافق مع العدسة أحادي العين. قم بتدوير الحلقة الخلفية في اتجاه عقارب الساعة لتشديد المحول على

العدسة لفتح.

(F) ضع الهاتف الذكي في هذا الموضع وقم بإصلاحه باستخدام آلياتي.

(G) دع كاميرا الهاتف الذكي وعدسة أحادي العين تترافق لالتقطان الصور. الهاتف الذكي و ترايبيود غير المردجة